

KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS
... sz. módosítása
ÖNKORMÁNYZATI FELADATOK ELLÁTÁSÁRA

amely létrejött egyrészről a

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat (székhelye:1082 Budapest, Baross u. 63-67; adószáma: 15735715-2-42; törzsszám: 735715; bankszámlaszám: 14100309-10213949-01000006; statisztikai szám: 15735715-8411-321-01; képviseli: dr. Kocsis Máté polgármester), mint Közfeladat Gazda, - a továbbiakban: „**Megbízó**”

másrészről a

Józsefvárosi Közösségi Házak Nonprofit Kft. (székhelye:1084 Bp., Mátyás tér 15., cégjegyzékszám: 01 09 942622; adószáma: 22766117-2-42 képviseli: Kovács Barbara ügyvezető), a továbbiakban: **Közfeladat Ellátó**,

a továbbiakban együttesen „**Szerződő Felek**”, között az alábbi feltételek alapján:

ELŐZMÉNYEK

1.1 Az Önkormányzat 2015. március 05. nappal közszolgáltatási szerződést kötött a Közfeladat Ellátóval (a továbbiakban szerződés).

1.2 Az Önkormányzat .../2015. (V.07.) számú határozatában úgy döntött, hogy az Önkormányzat fenntartásában működő oktatási-nevelési intézmények tanulóinak erdei iskola jellegű turnusokban történő táboroztatása Magyarkúton valamint Káptalanfüreden, hétfégi csoportos kirándulások fogadása, a józsefvárosi intézmények köztisztviselőinek, közalkalmazottainak családi üdültetése, mint önként vállalt feladatot a Józsefvárosi Gyermekek Üdültetéséért Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság lássa el 2015. június 01. napjától.

Emiatt szükséges a szerződés módosítása.

1.3. A szerződés 2.1. pontját a Felek az alábbiak szerint módosítják:

„Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés tárgya az Möt. 23. § (5) bekezdés 11. pont, 13. pont, 17. pont és 19. pontjában szabályozott, a Feladatgazda Önkormányzatra irányadó, alábbi közfeladat ellátása:

- *szociális és gyermekjóléti szolgáltatások és ellátások,*
- *helyi közművelődési tevékenység támogatása, a kulturális helyi örökség védelme,*
- *kerületi sport és szabadidősport támogatása, ifjúsági ügyek,*
- *nemzetiségi ügyek*

(a továbbiakban, együtt: Közfeladat ellátás)”

1.4. A szerződés 2.2 pontját a Felek az alábbiak szerint módosítják:

„Felek rögzítik, hogy Megbízó törvényben rögzített feladatainak teljes körű megvalósítása érdekében, Közfeladat Ellátót bizza meg a jelen szerződés 2.1 pontja szerinti szolgáltatási feladatoknak kizárólag harmadik személyek részére történő teljesítésével, melyre Közfeladat Szolgáltató az alábbiak szerint vállal kötelezettséget:

1. *Józsefvárosi oktatási-nevelési intézmények tanulói részére nyári szabadidő foglalkozás szervezése étkezés biztosításával.*
2. *Szociális gondoskodás*
 - a) *adományok gyűjtése, fogadása, osztása*
 - b) *foglalkozás elősegítésével kapcsolatos feladatok ellátása*
3. *kulturális, közművelődési és turizmussal kapcsolatos feladatok ellátása*
 - a) *szabadidő foglalkozás, készségfejlesztés*
 - b) *közösségi színtér*
 - c) *zászlógyűjtemény*
 - d) *Józsefvárosi Galéria működtetése*
 - e) *rendezvények szervezése*
4. *kerületi közéleti lap, önkormányzati honlap működtetése*
 - a) *kerületi közéleti lap működtetése*
 - b) *önkormányzati honlap működtetése*
 - c) *PR tevékenység, kommunikáció*
5. *helyi vállalkozásfejlesztés segítése*
6. *sporttal és szabadidős rendezvényekkel kapcsolatos feladatok ellátása*
 - a) *helyszín biztosítása*
7. *nemzetiségi ügyekkel kapcsolatos feladatok ellátása*
 - a) *nemzetiségi rendezvények, ünnepek részére helyszín biztosítása”*

1.5. A szerződés 2.3. pontját a Felek az alábbiak szerint módosítják:

„Közfeladat ellátási helye, és ellátási területe

Felek rögzítik, hogy Közfeladat Ellátó a fenti Közfeladatok ellátását Budapest Főváros VIII. kerület közigazgatási területén végzi.

A közfeladat nyújtása nem kizárólag a VIII. kerület lakosaira terjed ki.”

1.6. A szerződés 12.1. pontját a Felek az alábbiak szerint módosítják:

„Jelen Szerződéssel, illetve annak teljesítésével összefüggésben Felek nyilatkozataikat rövid úton kézbesítve vagy postai úton írásban, illetve a Szerződésben meghatározott esetekben elektronikus úton, e-mail formájában kötelesek közölni. A Szerződéssel kapcsolatos nyilatkozatokat Felek az alábbi képviseleti címre kötelesek eljuttatni:

Megbízó részéről:

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefváros Önkormányzatának címezve, a Polgármesteri Hivatal Gazdálkodási Ügyosztályához
1082 Budapest, Baross u. 63-67.
gazdalkodas@jozsefvaros.hu

Közfeladat Ellátó részéről:

Józsefvárosi Közösségi Házak Nonprofit Kft-nek címezve
1084 Budapest, Mátyás tér 15.
info@kesztyugyar.hu”

1.7. A szerződés 12.2. pontját a Felek az alábbiak szerint módosítják:

„Kapcsolattartásra kijelölt személyek:

Megbízó részéről: Gazdálkodási Ügyosztály vezetője
elektronikus elérhetőség: gazdalkodas@jozsefvaros.hu
tel.szám: 459-2567

Szolgáltató részéről: Ellátó ügyvezetője
elektronikus elérhetőség: info@kesztyugyar.hu
tel.szám: 788-1344”

2. A szerződés a jelen módosítással nem érintett pontjait a Felek változatlan formában és tartalommal hatályban lévőnek tekintik.

3. Felek jelen szerződés módosítást elolvasták, s mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá 5 egymással egyező példányban.

Budapest, 2015. május

Budapest, 2015. május

.....
Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat
képviselésében
dr. Kocsis Máté polgármester
Megbízó részéről

.....
Józsefvárosi Közösségi Házak
Nonprofit Kft.
képviselésében
Kovács Barbara ügyvezető
Közfeladat Szolgáltató részéről

Fedezet: Dátum: Budapest, 2015. május.....

Pénzügyileg ellenjegyzem:

.....
Páris Gyuláné
pénzügyi ügyosztályvezető

Jogi szempontból ellenjegyzem:

Danada-Rimán Edina jegyző
nevében és megbízásából

.....
dr. Kovács Gabriella
aljegyző

A SZERZŐDÉS MELLÉKLETEI

- 1. sz. melléklet: Szolgáltatási leírás
- 2. sz. melléklet: Költségtérítés számítási módszere (külön dokumentumban excel táblázatban)

SZOLGÁLTATÁSI LEÍRÁS

1. Józsefvárosi oktatási-nevelési intézmények tanulói részére nyári szabadidő foglalkozás szervezése étkezés biztosításával (önként vállalt feladat)

- nyári szabadidő foglalkozás szervezése, bonyolítása étkeztetéssel: a nyári időszakban (iskolazárástól 10 héten keresztül) minden munkanapon józsefvárosi oktatási-nevelési intézmények tanulói részére szervezett foglalkozás, a részvételi díj ingyenes.

Részvételi arány: a tábor teljes idejére minimum 150 fő

2. Szociális gondoskodás

a) adományok gyűjtése, fogadása, osztása (önként vállalt feladat)

LÉLEK programhoz kapcsolódó adomány gyűjtés, raktározás. A szolgáltatás felajánlás alapján folyamatosan biztosított.

b) foglalkozás elősegítésével kapcsolatos feladatok ellátása (kötelező feladat)

- foglalkoztatás elősegítését célzó programok:

Számítástechnikai képzések, Hátrányos helyzetű nők integrációját célzó program, tréningek heti rendszerességgel, alkalmanként min. 6 fő

- állásbörze szervezése:

évi 2 alkalom, alkalmanként min. 120 fő részvételével biztosított rendezvény

- álláskeresői klub működtetése:

heti minimum 1 alkalommal, álláskereséshez szükséges eszközök biztosítása szakmai tanácsadással, alkalmanként min. 6 fő

- mentor program:

hétköznapokon naponta felzárkóztató, valamint magántanulói státuszban lévő gyermekek mentorálása, min. 6 fő

- közfoglalkoztatásban való részvétel (külön megállapodás alapján)

- közérdekű munka fogadása (folyamatos, a felmerült igénynek megfelelően)

3. kulturális, közművelődési és turizmussal kapcsolatos feladatok ellátása

a) szabadidő foglalkozás, készségfejlesztés (önként vállalt feladat):

minden hétköznap délután a lakosság számára biztosított kézműves, sport és közösségi programok biztosítása, min. 6 fő

b) közösségi színtér (önként vállalt feladat):

heti egy alkalommal rendezvények, nyitott programok biztosítása a Kesztyűgyár Közösségi házban, min. 30 fő

c) zászlógyűjtemény (önként vállalt feladat):

ingyenes, bárki számára nyitott kiállítás, Közszolgáltató feladata a kiállítás népszerűsítése, iskolai csoportok szervezése (évi 10 csoport)

d) Józsefvárosi Galéria működtetése (kötelező feladat):

kiállítások szervezése lebonyolítása évi minimum 5 alkalommal,

egyéb lakossági közösségi rendezvények szervezése (például gyermeknap, karácsony) alkalmanként minimum 30 fő

rendezvények szervezése (önként vállalt feladat): lakossági nagyrendezvények kerületi központi rendezvények biztosítása minimum 2 alkalommal.

e) Önkormányzati rendezvények szervezése: (kötelező feladat)

állami ünnepek, 8 alkalommal

önkormányzati ünnepek: 14 alkalom

ágazati ünnepek 14 alkalommal,

kitüntetéshez kapcsolódó rendezvények szervezése: 4 alkalom

4. kerületi közéleti lap, önkormányzati honlap működtetése

a) kerületi közéleti lap működtetése (önként vállalt feladat)

évi legalább 42 alkalommal, 16 oldal terjedelemben, 52 000 db újság kerül terjesztésre

b) önkormányzati honlap működtetése (kötelező feladat)

jozsefvaros.hu honlap folyamatos üzemeltetése, fejlesztése

c) PR tevékenység, kommunikáció (önként vállalt feladat)

központi kommunikáció, lakossági tájékoztató füzetek, online tájékoztatók, facebook, online egyéb felületek, plakátok, molinók (a felmerült igényeknek megfelelően)

5. helyi vállalkozásfejlesztés segítése (önként vállalt feladat)

Vállalkozásoknak a vállalkozás elindításával összefüggésben rendezvények, programok szervezése, helyszín biztosítása a rendezvényekhez.

Inkubációs programok, évi 10 rendezvény, min 30 fő

közösségi programok évi 10 alkalom, min 30 fő

6. sporttal és szabadidős rendezvényekkel kapcsolatos feladatok ellátása (kötelező feladat)

a) helyszín biztosítása Mátyás tér 15., Dankó utca 18., Sport udvar nyitva tartása

7. nemzetiségi ügyekkel kapcsolatos feladatok ellátása (kötelező feladat)

a) nemzetiségi rendezvények, ünnepek részére helyszín biztosítása

Jelentkezés alapján folyamatosan biztosított

Megnevezés	Erdei Iskola, üdültetés szervezés			Józsefvárosi gyermekek részere oktatás- nevelési intézmények nyári szünidei szabadidő foglalkozás, étkeztetéssel	Szociális gondoskodás			Kü Szabadidő, kézségfejlesztési, közösségi programok Mátyástér 15.
	Káptalanfűred	Magyarkút	Összesen		Adományok gyűjtése	Foglalkoztatást elősegítő programok	Összesen	
Kiadás							0	
Közvetlen költségek							0	
<i>Személyi juttatások</i>							0	
1. Foglalkoztatottak személyi juttatásai	843 578	16 605 864	17 449 442			35 307 902	35 307 902	52 395 896
2. Külső személyi juttatások	0	0	0	4 500 000		4 766 567	4 766 567	5 578 433
3. Reprezentáció	0	0	0				0	
4. <i>Munkáltatót terhelő járulékok</i>	205 200	3 906 889	4 112 089				0	20 376 482
5. <i>Dologi kiadások</i>			0				0	
6. Közzemeli díjak	650 000	675 000	1 325 000				0	10 260 000
7. Anyagbeszerzés, készletbeszerzés	120 000	491 000	611 000				0	11 808 000
8. Egyéb szolgáltatás (takarítás, bankktg, könyvelési díj, könyvvizsgálat, postaktg, egyéb igénybevett szolgáltatás, bérleti díj, egyéb dologi kiadás, stb.)	200 000	7 522 000	7 722 000	4 500 000		9 020 000	9 020 000	23 643 120
9. Reklám és propaganda kiadások	0	0	0				0	0
10. Karbantartási költségek	0	1 000 000	1 000 000		780 000		780 000	600 000
11. <i>Adók (bármilyen jogcímen fizetett nem bérjáruléknak minősülő adó)</i>	0	500 000	500 000				0	0
12. <i>Közvetett költségek (felosztott költségek)</i>			0				0	
13. <i>Személyi juttatás</i>			0				0	
14. <i>Munkáltatót terhelő járulékok</i>			0				0	
15. <i>Dologi kiadások</i>			0				0	
16. <i>Beruházás (kis és nagyértékű tárgyi eszköz vásárlás)</i>	0	0	0				0	1 200 000
17. <i>Felújítási kiadások</i>	0	0	0				0	0
18. <i>Értékcsökkenési leltár</i>			0				0	
19. Kiadások összesen	2 018 778	30 700 753	32 719 531	9 000 000	780 000	49 094 469	49 874 469	125 861 931
Bevételek			0				0	
21. <i>Saját bevételek</i>			0				0	
22. Bérletdíj	0	320 000	320 000				0	4 300 000
23. Belépő díj	0		0				0	
24. Hirdetési díj	0		0				0	
25. Térítési díjak	0	0	0	300 000			0	
26. Szolgáltatási díjak	0		0				0	
27. <i>Saját bevételek összesen</i>	0	320 000	320 000	300 000	0	0	0	4 300 000
28. <i>Pályázati pénzeszközök</i>	0	0	0	0	0	34 063 299	34 063 299	0
29. <i>Kompenzáció</i>	-2 018 778	-30 380 753	-32 399 531	-8 700 000	-780 000	-15 031 170	-15 811 170	-121 561 931
Bevételek mindösszesen								
Elvart és kompenzált teljesítmény							0	
Betöltött létszám	2,00	14,00	16,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14,16
Átmeneti gazdálkodás miatti kompenzációs előleg			20 935 927	20 935 927			20 935 927	

Ipari, közművelődési és turizmussal kapcsolatos feladatok ellátása					Kerületi közeletű lap és önkormányzati honlap működtetése				Helyi vállalkozás fejlesztését segítő segítő feladatok	Szabadidős és sportrendezvények helyszínének biztosítása	Nemzetiségi ügyekhez helyszín biztosítás
Zászlógyűjtemény	Galéria	Kiállítások, lakossági közművelődési feladatok	Rendezvények (ünnepek, kitüntetés, egyéb lakossági közösségi rendezvények, egyéb rendezvények)	Összesen	Újság	Honlap	PR tevékenység	Összesen			
				0				0			
				0				0			
				0				0			
	3 426 096	25 703 370	32 433 492	113 958 854	52 204 812		3 426 096	55 630 908	28 053 492		
	12 172 800	0	8 340 000	26 091 233	0	15 924 000	240 000	16 164 000	1 440 000		
	0	0	0	0			0	0	0		
	842 400	8 748 000	10 230 300	40 197 182	17 192 412		842 400	18 034 812	7 371 000		
				0				0			
	1 980 000	0	840 000	13 080 000	4 440 000		0	4 440 000	18 000 000	1 440 000	
	2 568 000	0	888 000	15 264 000	1 200 000		168 000	1 368 000	4 008 000		
2 760 000	58 163 120	2 320 000	45 683 120	132 569 360	84 486 800		6 723 120	91 209 920	50 433 120		
	0	0	0	0	0	7 300 000	0	7 300 000	0		
	600 000	0	0	1 200 000	600 000		0	600 000	1 800 000		
	0	0	0	0	0		0	0	0		
				0				0			
				0				0			
				0				0			
	1 200 000	0	1 200 000	3 600 000	0		1 200 000	1 200 000	1 200 000		
	0	0	0	0	0		0	0	0		
				0				0			
2 760 000	80 952 416	36 771 370	99 614 912	345 960 629	160 124 024	23 224 000	12 599 616	195 947 640	112 305 612	1 440 000	0
				0				0			
				0				0			
	1 440 000			5 740 000				0	3 000 000		
	1 560 000			1 560 000				0			
				0	3 000 000			3 000 000			
				0				0			
				0				0			
0	3 000 000	0	0	7 300 000	3 000 000	0	0	3 000 000	15 000 000	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
-2 760 000	-77 952 416	-36 771 370	-99 614 912	-338 660 629	-157 124 024	-23 224 000	-12 599 616	-192 947 640	-97 305 612	-1 440 000	0
	10,16		8,16	32,48	13,00		0,16	13,16	8,16		
				41 871 854				20 935 927	20 935 927		0

Mindösszesen		
Mindösszesen	Ebből: Kötelező feladat	Ebből: Önként vállalt feladat
0		0
0		0
0		0
250 400 598	96 390 860	154 009 738
52 961 800	20 512 800	32 449 000
0	0	0
69 715 083	24 587 267	45 127 816
0	0	0
38 285 000	4 740 000	33 545 000
21 251 000	2 568 000	18 683 000
295 454 400	76 907 935	218 546 465
7 300 000	0	7 300 000
5 380 000	600 000	4 780 000
500 000	0	500 000
0		0
0		0
0		0
0		0
6 000 000	1 200 000	4 800 000
0	0	0
0	0	0
747 247 881	227 506 862	519 741 019
0	0	0
0	0	0
9 060 000	1 440 000	7 620 000
1 560 000	1 560 000	0
3 000 000	0	3 000 000
300 000	0	300 000
12 000 000	0	12 000 000
25 920 000	3 000 000	22 920 000
34 063 299		34 063 299
-687 264 582	-224 506 862	-462 757 720
70		
146 551 489		